



Производитель: VALTEC s.r.l., Via Pietro Cossa, 2, 25135-Brescia, ITALY



РЕГУЛЯТОР ДАВЛЕНИЯ (РЕДУКТОР) ПРЯМОГО ДЕЙСТВИЯ ПОРШНЕВОЙ С МАНОМЕТРОМ

Артикул **VT.088**

ПС - 3654



ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

1.Назначение и область применения

Регулятор давления (редуктор) предназначен для регулируемого снижения давления транспортируемой среды в сетях холодного и горячего водоснабжения, пневмопроводах сжатого воздуха также на технологических трубопроводах, транспортирующих жидкости и газы, не агрессивные к материалам редуктора. Редуктор поддерживает на выходе давление, не превышающее настроечное, выходе вне зависимости от скачков давления в сети. В статическом режиме давление после редуктора также не превышает настроечное. Регулирование происходит по схеме «после себя».

2. Технические характеристики

$\mathcal{N}\!$	Характеристика	E∂.	Значение характеристики для Dy	
		изм.		
			1/2	3/4
1	Номинальное давление, PN	бар	16	16
2	Максимальная температура рабочей	°C	130	130
	среды,			
3	Максимальный коэффициент		1:10	1:10
	редукции			
4	Пределы регулирования	бар	1,0÷5,5	1,0÷5,5
5	Заводская настройка выходного	бар	3	3
	давления			
6	Пропускная способность при падении	м3/час	1,6	2,3
	давления от настроечного 1,5 бар			
7	Допустимые отклонения от	%	±10	±10
	настроечного давления при резких			
	изменениях входного давления			
8	Резьба муфтовых патрубков		G1/2	G3/4
9	Резьба под манометр		Rp 1/4	
			EN 10226	(ISO 7/1)
10	Уровень шума	дБ	<20	<20
11	Ремонтопригодность		да	да
12	Диапазон шкалы манометра	бар	0÷6	0÷6
13	Класс точности манометра	бар	2 2	
14	Диаметр манометра	MM	41	41
15	Подключение манометра		верхнее	
			радиальное	
16	Средний полный срок службы	лет	15	15

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

3. Конструкция и материалы

3. Конструкция и митериалы						
Поз.	Наименование	Материал	Поз.	Наименование	Материал	
1	Корпус	Латунь	4	Шток	Латунь	
2	Корпус	CW617N	5	Обойма	CW614N	
	пружинной			золотника		
	камеры					
3	Крышка		6	Малый		
				поршень		
7	Уплотнительное	EPDM-	10	Пружина	Оцинкованная	
	кольцо малого	Perox			сталь	
	поршня					
9	Уплотнительное		12	Пробка	Нейлон, РА-6	
	кольцо			пружинной		
	большого			камеры		
	поршня					
8	Большой	Латунь	13	Пробка		
	поршень	CW614N		патрубка под		
				манометр		
11	Винт настройки					



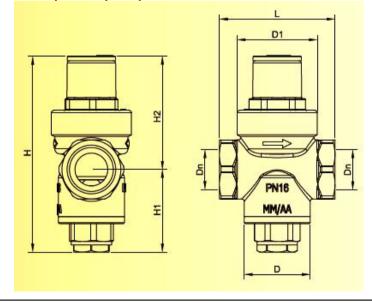
Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

4. График зависимости потерь давления (сверх настроечного) от расхода



5. Габаритные размеры



Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

Dn	D	D1	L	Н	H1	Н2
1/2"	Ø28	Ø34	49	83	35	48
3/4"	Ø28	Ø34	50	88	36,5	51,5

Высота редуктора с установленным манометром: Н+50 (мм)

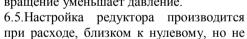
6. Настройка редуктора

- 6.1.Все редукторы имеют заводскую настройку на выходное давление 3,0 бара.
- 6.2. Настройка редуктора может производиться без его демонтажа.
- 6.3. Перед настройкой редуктора, установленного в системе, рекомендуется открыть максимально возможное количество водоразборной арматуры для удаления воздуха из трубопровода.



6.4. Для настройки редуктора следует снять защитную пластиковую заглушку С.

Настройка производится вращением настроечной гайки В шестигранным ключом S5. Вращение по направлению стрелки vвеличивает значение настроечного Обратное давления. вращение уменьшает давление.



нулевом. Это значит, что все водоразборные краны системы должны быть закрыты, а на одном из приборов оставлен

минимально возможный струйный расход (расход, при котором выходящая из излива струя не разделяется на отдельные капли).

6.6.Для установки на редуктор манометра следует вывинтить с помощью шестигранного торцового ключа S6 по ГОСТ 11737 пластиковую пробку D и

вместо нее присоединить манометр.

6.7. Манометр на приборе показывает давление



7.Указания по монтажу

7.1. Редуктор может монтироваться в любом монтажном положении, однако направление потока должно совпадать с направлением стрелки на корпусе редуктора. Наработка на отказ редуктора увеличится, если он будет установлен вертикально манометром вниз, т.к. в

среды после прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

этом случае меньше вероятности абразивного износа уплотнительных колец рабочих поршней.

- 7.2. При использовании подмоточного материала (ФУМ, пакля, лен) следует следить за тем, чтобы излишки этого материала не попадали во входную камеру редуктора. Это может привести к их попаданию на седло золотника и утрате редуктором работоспособности.
- 7.3. Перед редуктором требуется установить фильтр механической очистки с фильтрующей способностью не более 300 мкм.
- 7.4. Редуктор следует устанавливать так, чтобы была возможность для считывания показаний манометра.
- 7.5. Расположение редуктора должно позволять легко производить его настройку и техническое обслуживание.
- 7.6. На квартирных вводах редуктор рекомендуется устанавливать сразу после входного фильтра механической очистки, перед водосчетчиком.

8. Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию

- 8.1. Редукторы давления должны эксплуатироваться при температуре и давлении, изложенных в настоящем паспорте.
- 8.2. Техническое обслуживание редуктора заключается в периодической замене уплотнительных колец малого и большого поршня (поз.7,9). О необходимости замены уплотнителей свидетельствует плавное повышение давления сверх настроечного при полностью закрытых водоразборных приборах, а также появление капель жидкости на вентиляционном отверстии пробки пружинной камеры. В этом случае следует немедленно перекрыть входной кран или вентиль, слить с системы (или участка системы) воду и заменить уплотнительные кольца редуктора и прокладку золотника. После этой операции следует произвести повторную настройку редуктора в соответствии с разделом 6 настоящего паспорта.

9. Условия хранения и транспортировки

- 9.1. Изделия должны храниться в упаковке предприятия -изготовителя по условиям хранения 3 по ГОСТ 15150.
- 9.2. Транспортировка изделий должна осуществлять в соответствии с условиями 5 по ГОСТ 15150.

10. Утилизация

Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" (с изменениями на 27.12.2009), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (в редакции с 01.01.2010г) "Об отходах производства и потребления", от 10 января 2002 № 7-ФЗ « Об охране окружающей среды», а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во исполнение указанных законов.

11.Возможные неисправности и способы их устранения

11:Boshovenoie neuenpuonoema a enocoobi ax yempanenan					
Неисправность	Причина	Способ устранения			
В статическом режиме	Износ уплотнительного	Заменить кольцо 7			
давление медленно	кольца малого поршня				
повышается выше	Износ уплотнительного	Заменить кольцо 9			
настроечного	кольца большого поршня				
	Износ прокладки	Заменить прокладку			
	золотника				
Течь из отверстия пробки	Износ уплотнительного	Заменить кольцо 9			
корпуса пружинной камеры	кольца большого поршня				

12.Гарантийные обязательства

- 12.1.Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил использования, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.
- 12.2. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине заводаизготовителя.
- 12.3. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:
- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия:
- ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс мажорными обстоятельствами;
- повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
- наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.
- 12.4. Производитель оставляет за собой право внесения изменений в конструкцию, улучшающие качество изделия при сохранении основных эксплуатационных характеристик.

13. Условия гарантийного обслуживания

- 13.1. Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.
- 13.2. Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Решение о замене или ремонте изделия принимает сервисный центр. Замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность сервисного центра
- 13.3.Затраты, связанные с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока Покупателю не возмещаются.
- 13.4.В случае необоснованности претензии, затраты на диагностику и экспертизу изделия оплачиваются Покупателем.
- 13.5.Изделия принимаются в гарантийный ремонт (азактоствивы в зарантийный ремонт (азактоствивы зарантийный ремонт (азактоствивы) зарантийный ремонт (азактоствивы зарантийный ремонт (азактоствивы зарантийный ремонт (азактоствивы) зарантийный ремонт (азактоствивы зарантийный ремонт (азактоствивы) зарантийный заран

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №

Наименование товара

РЕГУЛЯТОР ДАВЛЕНИЯ (РЕДУКТОР) ПРЯМОГО ДЕЙСТВИЯ ПОРШНЕВОЙ С МАНОМЕТРОМ

№	Марка	Количество				
0236						
1	VT.088					
2						
AFG		Manufacture Alexander State of the Control of the C				
Назв	ание и адрес торгующей организации					
23.5						
п.	The state of the s					
дата	продажи Подпись п	родавца				
III	амп или печать Штамп	о приемке				
	имп или печать — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	о приємке				
Cyc.	повиями гарантии СОГЛАСЕН:					
пои	<i>/ПАТЕЛЬ</i>	(подпись)				
	антийный срок - Восемьдесят ч					
		нетыре месяци с диты				
npo	дажи конечному потребителю					
Попо	просам гарантийного ремонта, рекламаций и прете					
	просам гарантийного ремонта, рекламации и прете сный центр по адресу: г.Санкт-Петербург, ул. Про					
(812)	3247742, 5674814					
При п	При предъявлении претензии к качеству товара, покупатель представляет следующие документы:					
 Заявление в произвольной форме, в котором указываются: название организации или Ф.И.О. покупателя, фактический адрес и контактные 						
телефоны;						
 название и адрес организации, производившей монтаж; основные параметры системы, в которой использовалось изделие; 						
	- краткое описание дефекта.	оторой использовалось изделис,				
2. Документ, подтверждающий покупку изделия (накладная, квитанция).						
 Акт гидравлического испытания системы, в которой монтировалось изделие. Настоящий заполненный гарантийный талон. 						
12.2	тиотолщин заполнениям гарантияный газіон.					
	Отнатия о возарата или общена то	oana:				

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601